

STATUTES  
OF THE  
PROVINCE OF QUEBEC

PASSED IN THE  
TWELFTH YEAR OF THE REIGN OF HIS MAJESTY  
KING GEORGE V

AND IN THE  
THIRD SESSION OF THE FIFTEENTH LEGISLATURE

BEGUN AND HOLDEN AT QUEBEC THE TENTH DAY OF JANUARY, ONE THOUSAND  
NINE HUNDRED AND TWENTY-TWO, AND CLOSED BY PROROGATION THE  
TWENTY-FIRST DAY OF MARCH, IN THE YEAR ONE THOUSAND  
NINE HUNDRED AND TWENTY-TWO



THE RIGHT HONOURABLE SIR CHAS. FITZPATRICK, P. C., G. C. M. G.,  
LIEUTENANT-GOVERNOR

---

QUEBEC  
PRINTED BY LS. A. PROULX  
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY

---

ANNO DOMINI 1922



# TABLE OF CONTENTS

---

CHAP.	PAGE
1. An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th of June, 1922, and on the 30th of June, 1923, and for other purposes connected with the public service.....	3
2. An Act respecting the redeeming of the public debt.....	25
3. An Act respecting the enlargement of the Court House of the district of Quebec.....	25
4. An Act to authorize a grant for purposes of education to the University of Bishop's College.....	27
5. An Act to authorize the granting of subsidies to classical colleges, and to certain other schools.....	27
6. An Act to ratify certain contracts entered into by the Government of the Province with <i>L'Hospice St. Joseph de la Délivrance</i> , of Levis; <i>L'Asile du Bon Pasteur</i> , of Quebec; <i>Les Missionnaires de la Compagnie de Marie</i> ; <i>les Dames Religieuses de Notre-Dame de Charité du Bon Pasteur</i> , of Montreal, and <i>Les Frères de la Charité de Saint-Vincent de Paul de Montréal</i> , respectively, respecting the maintenance of certain children in reformatory or industrial schools, as the case may be.....	29
7. An Act to ratify a certain contract entered into between the Government of the Province and <i>l'Institut des Petites Sœurs Franciscaines de Marie</i> , respecting the maintenance of insane persons in <i>l'Hospice Ste-Anne de la Baie Saint-Paul</i> , in the county of Charlevoix..	50
8. An Act to ratify a contract entered into by the Government of the Province of Quebec with <i>Les Dames Religieuses de Notre-Dame de Charité du Bon-Pasteur</i> , respecting the maintenance of certain children in their industrial school.....	54

CHAP.	PAGE
<b>9.</b> An Act to ratify the contract between the Government of the Province of Quebec and <i>l'Hôpital Laval</i> , respecting the administratiun of the Sanatorium of <i>Lac Edouard</i> .....	59
<b>10.</b> An Act to grant certain powers to the Quebec Streams Commission, relating to the storing of the waters of the river Ouareau and of its lakes and tributary rivers.....	62
<b>11.</b> An Act to grant certain powers to the Quebec Streams Commission, relating to the storing of the waters of the Mitis River and of its lakes and tributary rivers.	64
<b>12.</b> An Act to amend the act 7 George V, chapter 5, granting certain powers to the Quebec Streams Commission, relating to the storing of the waters of the river St. Anne and of any of its tributaries.....	67
<b>13.</b> An Act respecting the maintenance of the road known as the "St. John's to l'Acadie Road", in the county of St. John's.....	67
<b>14.</b> An Act to amend article 29 of the Revised Statutes, 1909	69
<b>15.</b> An Act to detach certain lots from the county of Lake St. John and to annex them to the parish of Larouche, in the county of Chicoutimi, for electoral, judicial, municipal and registration purposes.....	69
<b>16.</b> An Act to detach certain lots from the county of Montcalm and to annex them to the parish of Sacré-Cœur de Jésus de Crabtree Mills, in the county of Joliette, for electoral, judicial, municipal and registration purposes.....	70
<b>17.</b> An Act to detach certain lots from the county of Kamouraska and to annex them to the parish of St. Pierre d'Estcourt, in the county of Temiscouata, for electoral, judicial, municipal, school and registration purposes.....	71
<b>18.</b> An Act to detach certain lots from the county of Terrebonne and to annex them to the parish of St. Joachim, in the county of l'Assomption, for electoral, judicial, municipal and registration purposes.....	72

CHAP.	PAGE
<b>19.</b> An Act to amend the law respecting representation in the Legislative Assembly.....	73
<b>20.</b> An Act to amend the law establishing a new judicial district with its chief place at Amos.....	74
<b>21.</b> An Act respecting the changing of the chief place of the judicial district of Terrebonne.....	75
<b>22.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the staff of the Library of the Legislature.....	78
<b>23.</b> An Act to amend the Quebec Election Act respecting the preparation and revision of the lists.....	78
<b>24.</b> An Act to amend the Quebec Election Act.....	89
<b>25.</b> An Act to amend the Quebec Election Act respecting the hours of polling.....	92
<b>26.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Quebec Public Service Commission.....	92
<b>27.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Quebec Public Service Commission.....	93
<b>28.</b> An Act to amend the act respecting the Quebec Public Service Commission.....	93
<b>29.</b> An Act to establish the Provincial Bureau of Health and to amend the Revised Statutes, 1909, accordingly...	94
<b>30.</b> An Act respecting the preservation of monuments and objects of art having an historic or artistic interest...	142
<b>31.</b> An Act to amend the Alcoholic Liquor Act.....	145
<b>32.</b> An Act to amend the act respecting the possession and transportation of alcoholic liquor.....	153
<b>33.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting taxes upon corporations, companies, partnerships, associations, firms and persons.....	153
<b>34.</b> An Act to amend the act respecting succession duties...	155

CHAP.	PAGE
<b>35.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting motor vehicles.....	157
<b>36.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting woods and forests.....	164
<b>37.</b> An Act respecting lands set apart for Indians.....	170
<b>38.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, relating to improvement in the breeding of horses.....	171
<b>39.</b> An Act concerning certain loans by agricultural societies	171
<b>40.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting agricultural societies.....	172
<b>41.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting farmers' clubs.....	172
<b>42.</b> An Act respecting the maintenance and repair of roads and to amend various acts concerning roads.....	174
<b>43.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Department of Colonization, Mines and Fisheries	187
<b>44.</b> An Act to amend the Quebec Mining Law.....	190
<b>45.</b> An Act to amend the Quebec Game Laws.....	190
<b>46.</b> An Act to amend the Education Act.....	193
<b>47.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the grant to the Elementary School Fund.....	200
<b>48.</b> An Act to amend the act 7 George V, chapter 28, respecting the Montreal Catholic School Commission.....	201
<b>49.</b> An Act respecting the Protestant Board of School Commissioners of the city of Montreal.....	202
<b>50.</b> An Act to amend the act 40 Victoria, chapter 23, respecting public instruction in the city of Sherbrooke.....	203
<b>51.</b> An Act to amend the charter of the Polytechnic School.	204
<b>52.</b> An Act to amend the charter of the Three Rivers Technical School.....	205

CHAP.	PAGE
<b>53.</b> An Act to amend the charter of the Hull Technical School	205
<b>54.</b> An Act to authorize the establishment of professional courses.....	206
<b>55.</b> An Act to establish the schools of fine arts of Quebec and Montreal.....	207
<b>56.</b> An Act to encourage the production of literary or scientific works.....	209
<b>57.</b> An Act relating to the aid that may be granted by certain municipalities for the purchase of seeds and seed-grain.....	210
<b>58.</b> An Act respecting certain loans by the <i>Société coopérative agricole des producteurs de semences de Québec</i> .....	211
<b>59.</b> An Act to amend articles 3109 and 3112 of the Revised Statutes, 1909, respecting the Circuit Court, in the county of St. Maurice.....	212
<b>60.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the holding of terms of the Circuit Court.....	213
<b>61.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the appointment of Judges of the Sessions and Police Magistrates.....	213
<b>62.</b> An Act to amend the act respecting the Court of the Sessions of the Peace.....	214
<b>63.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, concerning the retirement and the pension of Judges of Sessions and Police and District Magistrates.....	215
<b>64.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting district magistrates.....	216
<b>65.</b> An Act respecting the preparation and renewal of the lists of jurors for the districts of Montreal and Quebec....	227
<b>66.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting jury lists.....	232
<b>67.</b> An Act respecting Coroners.....	232

CHAP.	PAGE
<b>68.</b> An Act concerning the pension of certain coroners.....	251
<b>69.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the Provincial Police.....	251
<b>70.</b> An Act respecting the recovery of costs incurred and occasioned by the placing of certain children in the reformatory schools.....	261
<b>71.</b> An Act to amend the act for the prevention of fires.....	262
<b>72.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting hotels and lodging-houses.....	263
<b>73.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting statistics.....	264
<b>74.</b> An Act respecting the recovery of the costs incurred and occasioned by the placing of certain children in the industrial schools.....	265
<b>75.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the medical director of hospitals for the insane.....	266
<b>76.</b> An Act to amend the Notarial Code.....	267
<b>77.</b> An Act to amend the Quebec Pharmacy Act.....	269
<b>78.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec.....	270
<b>79.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting civil engineers.....	271
<b>80.</b> An Act respecting municipal affairs, and to amend accordingly the Revised Statutes, 1909, the Revised Statutes, 1888, and the Municipal Code.....	274
<b>81.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the annexation of territories, forming part of a city or town, to another corporation.....	283
<b>82.</b> An Act respecting the creation of athletic commissions by certain municipalities.....	283
<b>83.</b> An Act to amend The Quebec Companies' Act, 1920....	286



CHAP.	PAGE
<b>84.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting partnership declarations.....	287
<b>85.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting railway companies.....	288
<b>86.</b> An Act to amend the Revised Statutes, 1909, with respect to certain works on lakes, rivers, and water-courses.....	290
<b>87.</b> An Act to amend article 7630 of the Revised Statutes, 1909, respecting the manner of harnessing horses to winter vehicles, in certain counties.....	291
<b>88.</b> An Act validating the keeping of certain registers of civil status and the celebration of certain marriages.	292
<b>89.</b> An Act respecting certain acquisitions and alienations of immoveable property by corporations and persons in mortmain.....	292
<b>90.</b> An Act respecting the seizin of certain beneficiaries.....	293
<b>91.</b> An Act to amend the Civil Code respecting registrations	296
<b>92.</b> An Act to legalize certain entries in the register of notices in use since the 17th of June 1861 in the registry office of the registration division of L'Islet.....	297
<b>93.</b> An Act to amend the Code of Civil Procedure.....	298
<b>94.</b> An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the jurisdiction of the Circuit and Magistrates' Courts.....	299
<b>95.</b> An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting sheriff's sales.....	301
<b>96.</b> An Act to amend article 833 of the Code of Civil Procedure.....	302
<b>97.</b> An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting appeals.....	303
<b>98.</b> Quebec Summary Convictions Act.....	304

CHAP.	PAGE
<b>99.</b> An Act to amend article 16 of the Municipal Code respecting the cutting of timber.....	371
<b>100.</b> An Act to amend articles 80 and 259 of the Municipal Code.....	372
<b>101.</b> An Act to amend article 228 of the Municipal Code....	372
<b>102.</b> An Act to amend the Municipal Code respecting motor vehicles on certain roads.....	373
<b>103.</b> An Act to amend article 460 of the Municipal Code....	373
<b>104.</b> An Act to amend the charter of the City of Quebec.....	374
<b>105.</b> An Act to amend the charter of the City of Montreal...	380
<b>106.</b> An Act to amend the charter of the City of Sherbrooke.	391
<b>107.</b> An Act to amend the charter of the City of Lachine....	395
<b>108.</b> An Act to amend the charter of the City of Verdun.....	396
<b>109.</b> An Act to amend the charter of the City of Thetford Mines.....	400
<b>110.</b> An Act to amend the charter of the Town of St. Jérôme.	401
<b>111.</b> An Act to amend the charter of the Town of Laval-des-Rapides.....	403
<b>112.</b> An Act to amend the charter of the Town of Lasalle....	404
<b>113.</b> An Act to revise the charter of the Town of Louiseville.	407
<b>114.</b> An Act to incorporate the Town of Mont-Joli.....	410
<b>115.</b> An Act to incorporate the Town of Ile Cadieux.....	417
<b>116.</b> An Act to erect the municipality of the parish of Larouche.....	421
<b>117.</b> An Act to incorporate the municipality of the parish of Saint Joachim, in the county of l'Assomption.....	422

## TABLE OF CONTENTS

531

CHAP.	PAGE
<b>118.</b> An Act to detach certain lots of the second division of the county of Matane and annexing them to the parish of St. Octave de Métis-Sud in the first division of the said county of Matane.....	424
<b>119.</b> An Act to incorporate the municipality of the parish of Saint-Pierre d'Estcourt, in the county of Temiscouata.....	425
<b>120.</b> An Act to incorproate the town of Baie St. Paul as a village.....	427
<b>121.</b> An Act to amend the charter of the Roberval and Saguenay Railway Company.....	428
<b>122.</b> An Act respecting the bridge connecting Ile Bizard with the Island of Montreal.....	430
<b>123.</b> An Act to amend the charter of the Island of Montreal Metropolitan Commission.....	432
<b>124.</b> An Act to further amend the charter of the Island of Montreal Metropolitan Commission.....	437
<b>125.</b> An Act to amend the act incorporating The Shawinigan Water and Power Company.....	438
<b>126.</b> An Act to amend the charter of The Canadian Light & Power Company.....	441
<b>127.</b> An Act to amend the charter of the Montreal Public Service Corporation.....	442
<b>128.</b> An Act to amend the act to incorporate "The Title Bond Guarantee and Trust Corporation of Canada.".....	445
<b>129.</b> An Act to amend and consolidate the act incorporating the <i>Syndical financier de l'Université Laval à Québec</i> ..	446
<b>130.</b> An Act respecting <i>la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal</i> and <i>la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal (Caisse Nationale d'Economie)</i> .....	452
<b>131.</b> An Act to amend the act 10 George V, chapter 141, respecting the Association of Registered Nurses of the Province of Quebec.....	456

CHAP.	PAGE
<b>132.</b> An Act to incorporate <i>La Société des Missions Etrangères de la Province de Québec</i> .....	458
<b>133.</b> An Act to incorporate the Connectional Methodist Church in Québec.....	461
<b>134.</b> An Act to incorporate the African Methodist Episcopal Church.....	464
<b>135.</b> An Act to incorporate the Bassarabier Hebrew Sick Benefit Association of Montreal.....	465
<b>136.</b> An Act to recognize the Holiness Movement Church in Canada as an ecclesiastical corporation in the Province of Québec.....	470
<b>137.</b> An Act to extend the powers of the "Church of the Messiah".....	471
<b>138.</b> An Act to grant certain powers to the Diocesan Synod of Montreal.....	473
<b>139.</b> An Act for the relief of the Congregational Denomination heretofore also known as the Members of Congregational Societies respecting the keeping of their registers of civil status and to simplify the procedure.	474
<b>140.</b> An Act to amend the charter and to define the powers of The Arts Club, Limited.....	476
<b>141.</b> An Act respecting the <i>Curé</i> and Churchwardens of <i>l'Œuvre et Fabrique</i> of the parish of Saint Frédéric de Drummondville and the Estate of the late Messire Frédéric Tétreau.....	479
<b>142.</b> An Act to validate the guarantee and endorsation given by the city of Three Rivers and to ratify and confirm certain by-laws of the said city.....	490
<b>143.</b> An Act respecting the estates of the late Jean-Baptiste Beaudry, and Hercule Jean-Baptiste Beaudry.....	492
<b>144.</b> An Act respecting the Fiduciary Donation and Estate of the late Honourable Trefflé Berthiaume.....	494
<b>145.</b> An Act respecting the estate of the late Joseph Aimé Massue.....	496

# TABLE OF CONTENTS

533

CHAP.	PAGE
<b>146.</b> An Act to ratify certain sales made by the Logan Estate and others.....	500
<b>147.</b> An Act respecting the succession of the late Dame Philomène Valois, widow of Paul Lussier.....	505
<b>148.</b> An Act respecting the estate of the late Joseph Arthur Villeneuve.....	507
<b>149.</b> An Act to ratify a deed of sale between Alfred Dalbec and Susan Frozine Williamson.....	509
<b>150.</b> An Act to confirm an agreement between Dame Nora Hunter, widow of the late Walter Norton Evans, <i>et al</i> , and to ratify the appointment of new trustees under the marriage settlement of said Dame Nora Hunter and to confirm their powers.....	511
<b>151.</b> An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Herman Barrette to the practice of the legal profession.....	513
<b>152.</b> An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Max Liverman amongst its members.....	514
<b>153.</b> An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Léopold Desforges to the practice of medicine and surgery, after examination.....	515
<b>154.</b> An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit René Therrien to the practice of medicine and surgery, after examination.....	516
<b>155.</b> An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Germain Chouinard to the practice of dental surgery.....	517
<b>156.</b> An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit James Dance to the practice of dentistry.....	518
<b>157.</b> An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Chester Thompson Parker to the practice of dentistry.....	519
<b>158.</b> An Act to change the name of Nellie Blanche McGowan to Helen McGowan McKim.....	520

